



## Нагойский протокол регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод

### Что такое Нагойский протокол и в чем заключается его цель?

Нагойский протокол регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод является новым международным договором, принятым под эгидой Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) в Нагое (Япония) 29 октября 2010 года. Его цель состоит в обеспечении совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов и в оказании тем самым содействия сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия и осуществлению трех целей КБР. Нагойский протокол вступит в силу, когда его ратифицирует 50 стран.

### В чем состоит важность Нагойского протокола?

Нагойский протокол повысит правовую определенность и прозрачность для поставщиков и пользователей генетических ресурсов путем:

- ▶ создания более предсказуемых условий доступа к генетическим ресурсам
- ▶ содействия обеспечению совместного использования выгод в случаях, когда генетические ресурсы вывозятся с территории договаривающейся стороны, поставляющей генетические ресурсы.

Содействуя обеспечению совместного использования выгод, Нагойский протокол создает стимулы к сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов и поэтому увеличивает вклад биоразнообразия в развитие и в благосостояние людей.

### Что подпадает под действие Нагойского протокола?

Нагойский протокол применяется к генетическим ресурсам, относящимся к сфере действия КБР, и к выгодам от их использования. Под действие Нагойского протокола подпадают также традиционные знания, связанные с генетическими ресурсами, относящимися к сфере действия КБР, и выгоды от их использования.

### В чем состоят основные обязательства, устанавливаемые Нагойским протоколом в отношении генетических ресурсов?

Нагойский протокол устанавливает основные обязательства для Договаривающихся Сторон принимать меры касательно доступа к генетическим ресурсам, совместного использования выгод и соблюдения.

#### *Обязательства по обеспечению доступа к генетическим ресурсам*

Внутренние меры по обеспечению доступа к генетическим ресурсам должны:

- ▶ создавать правовую определенность, ясность и прозрачность
- ▶ обеспечивать справедливые и недискриминационные правила и процедуры
- ▶ устанавливать четкие правила и процедуры получения предварительного обоснованного согласия и заключения взаимосогласованных условий
- ▶ предусматривать выдачу разрешения или эквивалентного документа, подтверждающего предоставление доступа
- ▶ создавать условия для стимулирования и поощрения исследований, содействующих сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия
- ▶ включать концепцию обращения надлежащего внимания на возникшие или надвигающиеся чрезвычайные ситуации, угрожающие здоровью людей, животных или растений
- ▶ учитывать важность генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в целях создания продовольственной обеспеченности.

#### *Обязательства по обеспечению совместного использования выгод*

Внутренние меры по обеспечению совместного использования выгод должны предусматривать совместное использование на





справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов, а также последующее применение и коммерциализацию с договаривающейся стороной, предоставляющей генетические ресурсы. Такое использование включает проведение исследований и разработок генетического или биохимического состава генетических ресурсов. Совместное использование регулируется на основе взаимосогласованных условий. Выгоды могут быть денежными и неденежными, как, например, лицензионные платежи и совместное использование результатов исследований.

### Обязательства по обеспечению соблюдения

Конкретные обязательства в поддержку соблюдения внутреннего законодательства или регулятивных требований договаривающейся стороны, предоставляющей генетические ресурсы, и договорных обязательств, закрепленных во взаимосогласованных условиях, являются значительным нововведением Нагойского протокола. Договаривающиеся Стороны должны:

- ▶ принимать меры, обеспечивающие реализацию доступа к генетическим ресурсам, используемым под их юрисдикцией, в соответствии с предварительным обоснованным согласием и установление взаимосогласованных условий согласно требованиям другой договаривающейся стороны
- ▶ сотрудничать в случаях заявленного нарушения требований другой договаривающейся стороны
- ▶ поощрять включение договорных положений об урегулировании споров во взаимосогласованные условия
- ▶ обеспечивать наличие возможности обращения за помощью в рамках их правовых систем, когда споры возникают в связи с взаимосогласованными условиями
- ▶ принимать меры в отношении доступа к правосудию
- ▶ принимать меры для мониторинга использования генетических ресурсов, в том числе путем назначения

эффективных контрольных пунктов в любом звене цепи создания добавленной стоимости: исследования, разработка, введение новшеств, подготовка к коммерциализации и коммерциализация.

### Как в Нагойском протоколе решаются вопросы традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, и генетических ресурсов, находящихся в ведении коренных и местных общин?

Вопрос традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, регулируется в Нагойском протоколе с помощью положений о доступе к генетическим ресурсам, совместном использовании выгод и соблюдении. В Протоколе регулируется также вопрос генетических ресурсов в тех случаях, когда коренные и местные общины обладают установленным правом предоставлять доступ к ним. Договаривающиеся Стороны должны принимать меры для обеспечения предварительного обоснованного согласия данных общин и совместного использования выгод на справедливой и равной основе, принимая во внимание законы и процедуры общин, а также традиционное использование и обмены.

### Инструменты и механизмы в помощь осуществлению

Успешное осуществление Нагойского протокола будет невозможным без его эффективной реализации на страновом уровне. Подспорьем в этом для Договаривающихся Сторон станет целый ряд инструментов и механизмов, предусмотренных в Нагойском протоколе, включая:

- ▶ органы для выполнения функций контактных пунктов для выдачи информации, предоставления доступа или сотрудничества в вопросах соблюдения
- ▶ создание механизма посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод для обмена информацией, такой как внутренние регулятивные требования касательно доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод или сведения о национальных координационных центрах или компетентных национальных органах
- ▶ создание потенциала для поддержки ключевых элементов осуществления. Исходя из результатов самооценки национальных потребностей и приоритетов, создание потенциала может понадобиться для:
  - разработки внутреннего законодательства регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод для осуществления Нагойского протокола
  - ведения переговоров о взаимосогласованных условиях
  - развития страновых исследовательских возможностей и учреждений
- ▶ повышение осведомленности
- ▶ передачу технологии
- ▶ оказание адресной финансовой поддержки реализации инициатив по созданию и развитию потенциала через механизм финансирования Нагойского протокола, которым является Глобальный экологический фонд.